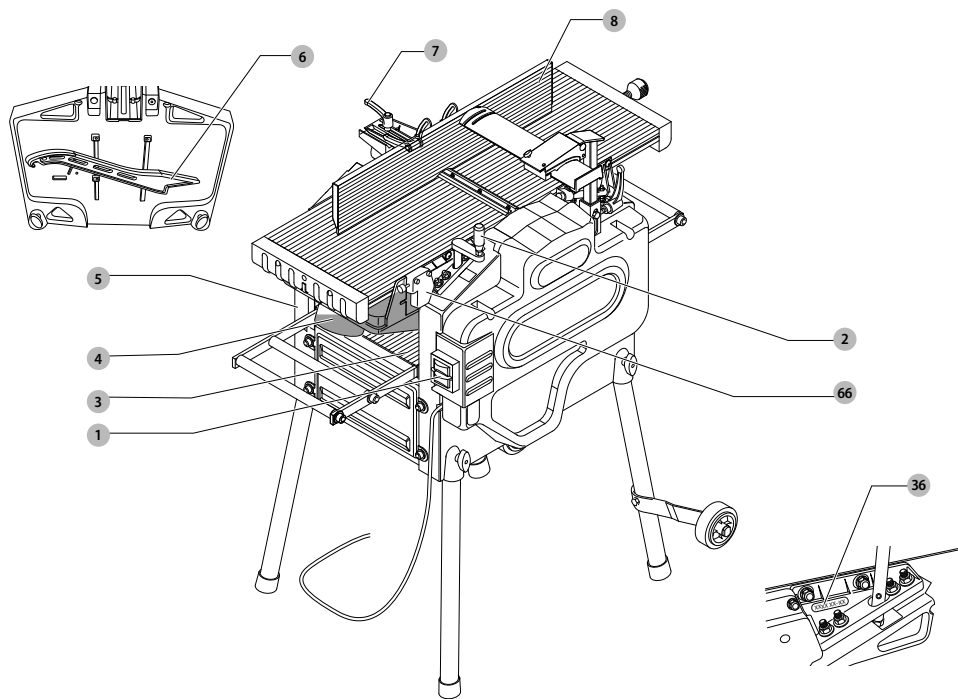

DEWALT®

544666 - 33 SK

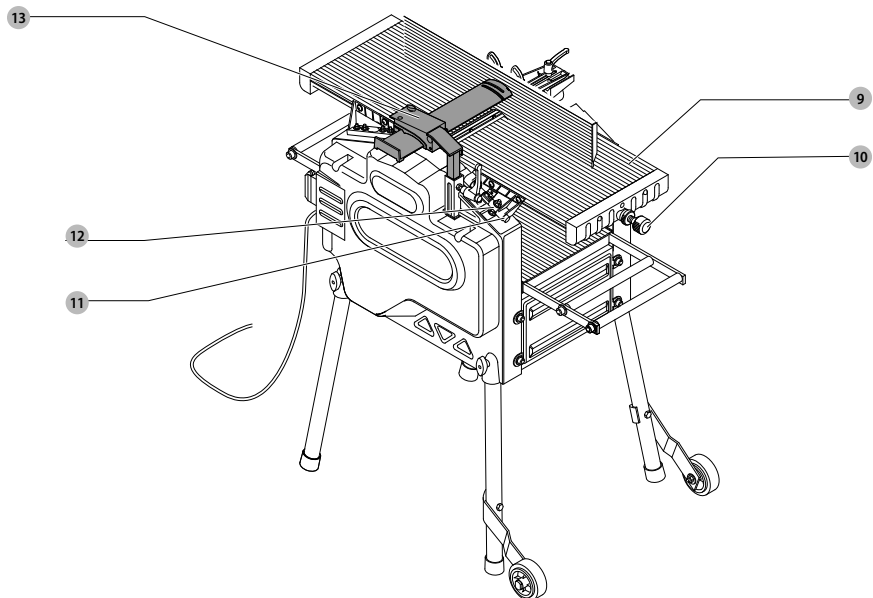
Preložené z pôvodného návodu

D27300

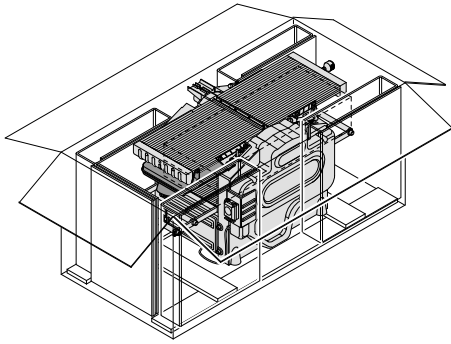
Obr. A1



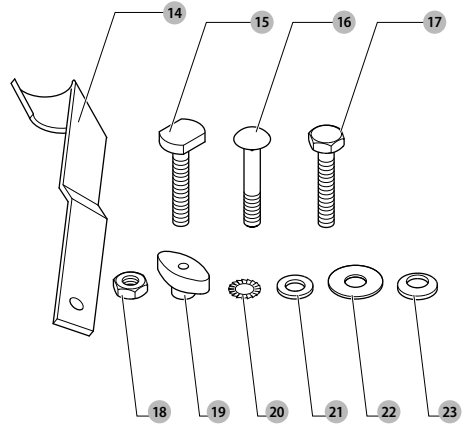
Obr. A2



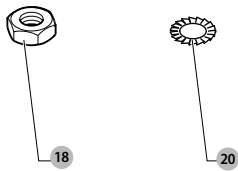
Obr. B1



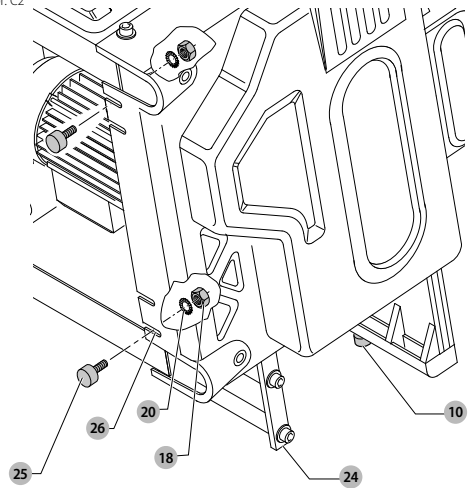
Obr. B2



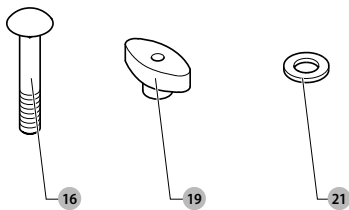
Obr. C1



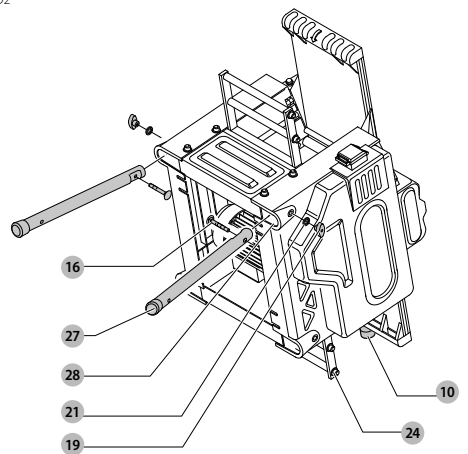
Obr. C2



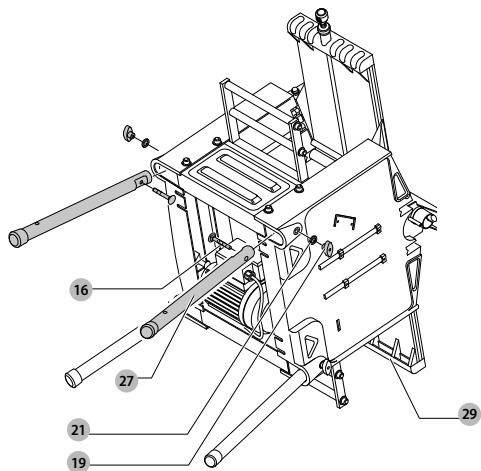
Obr. D1



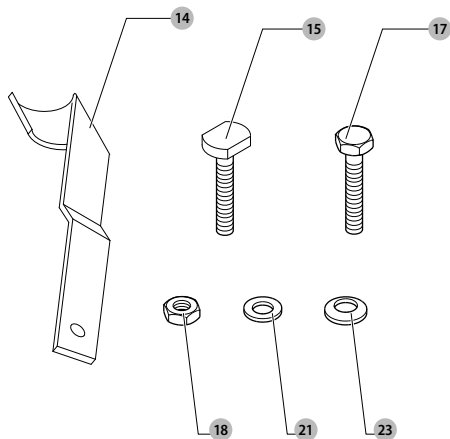
Obr. D2



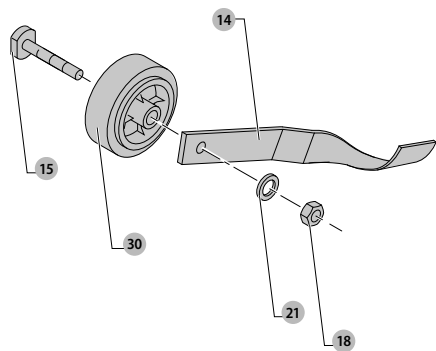
Obr. D3



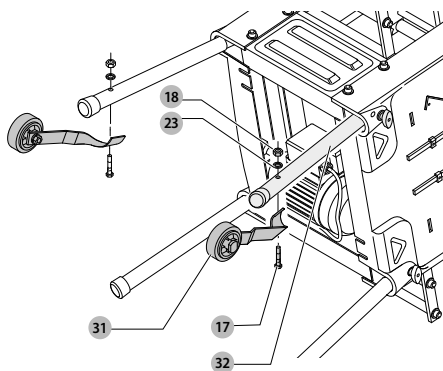
Obr. E1



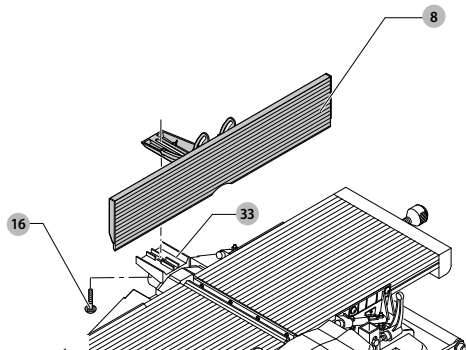
Obr. E2



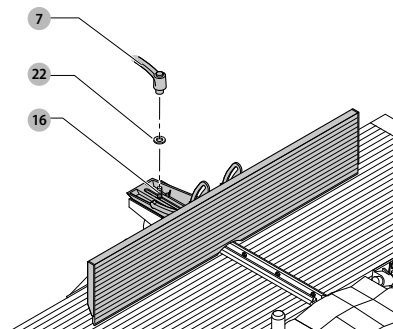
Obr. E3



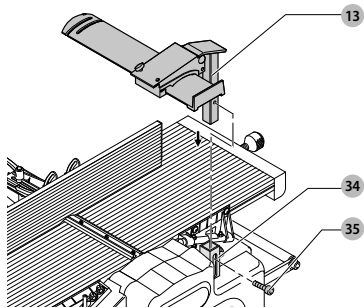
Obr. F1



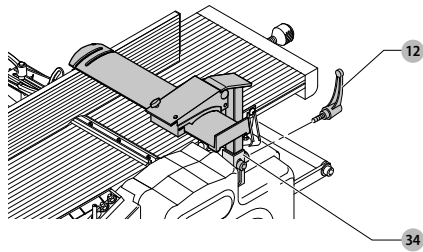
Obr. F2



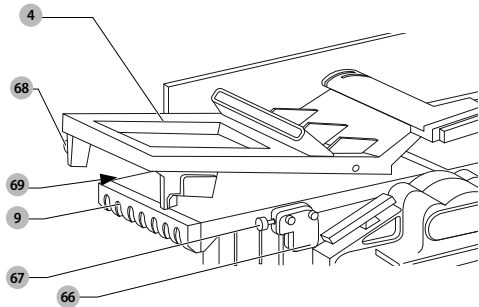
Obr. G1



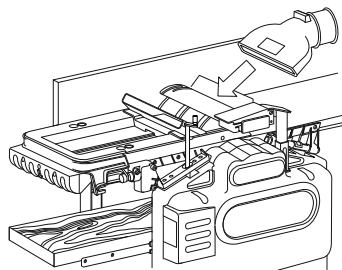
Obr. G2



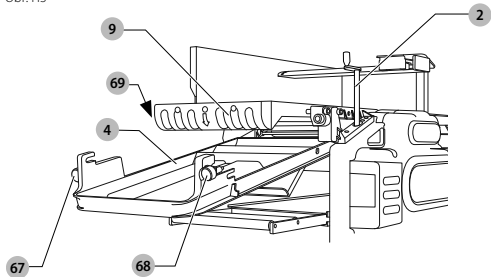
Obr. H1



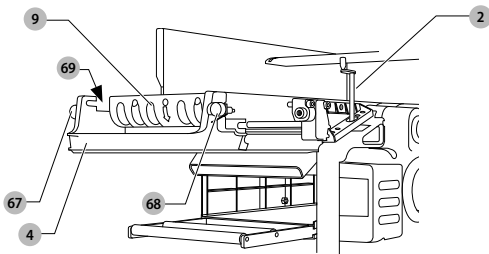
Obr. H2



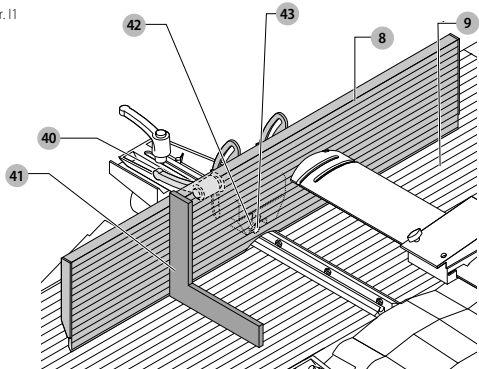
Obr. H3



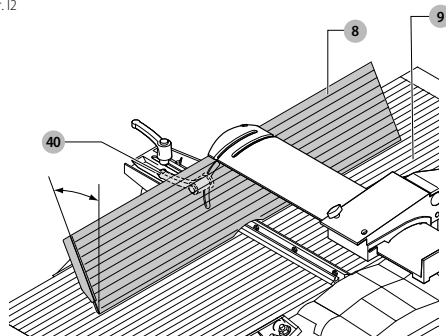
Obr. H4



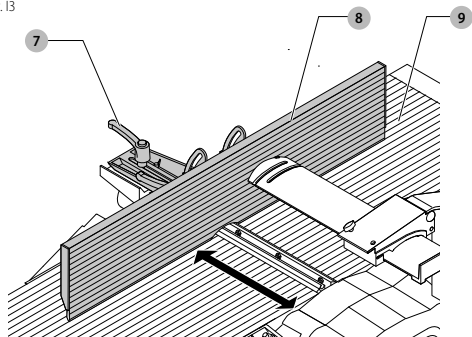
Obr. I1



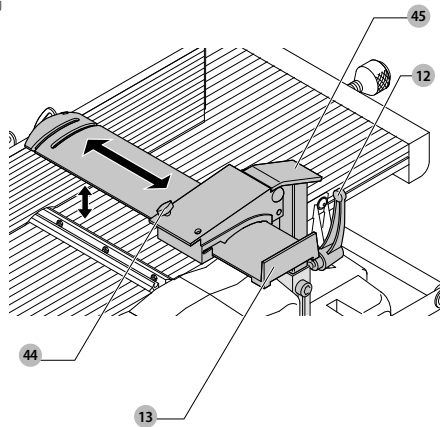
Obr. I2



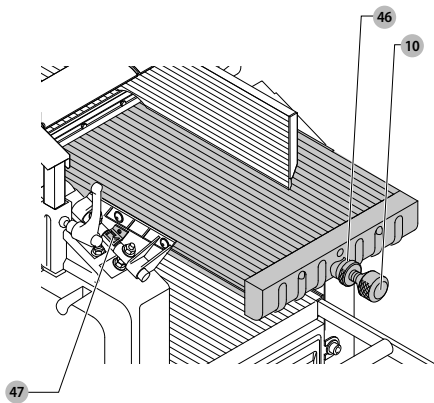
Obr. I3



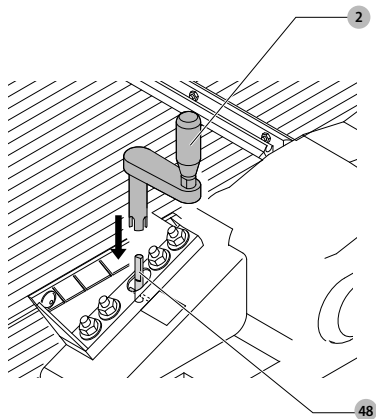
Obr. J



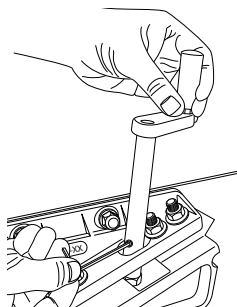
Obr. K



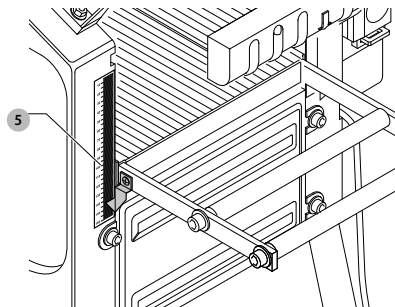
Obr. L1



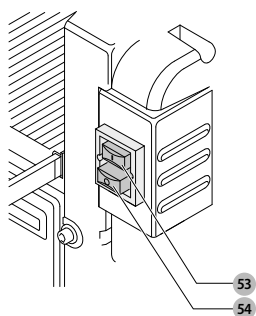
Obr. L2



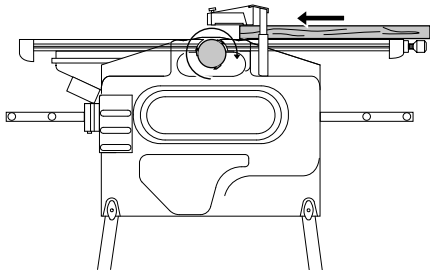
Obr. L3



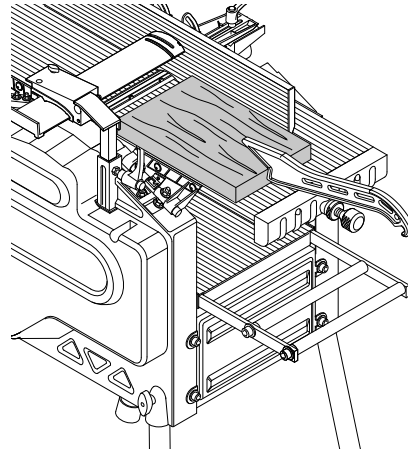
Obr. M



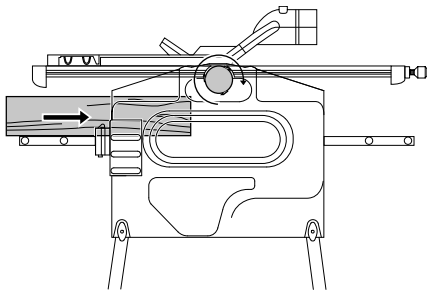
Obr. N1



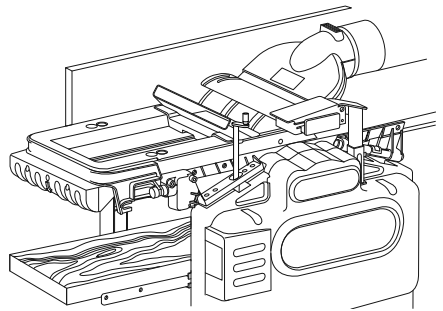
Obr. N2



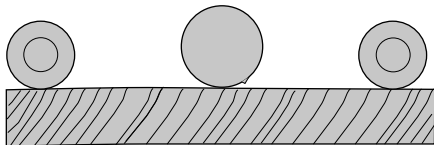
Obr. O1



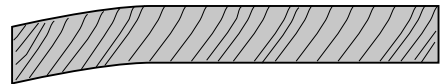
Obr. O2



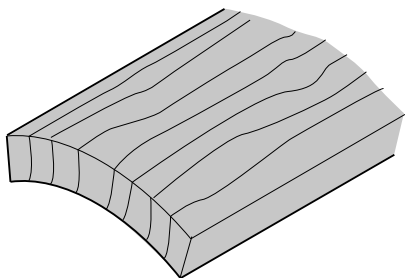
Obr. P1



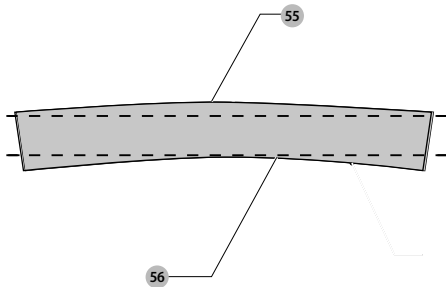
Obr. P2



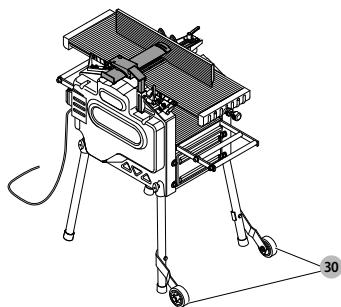
Obr. P3



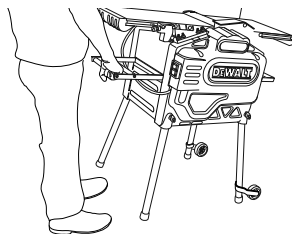
Obr. P4



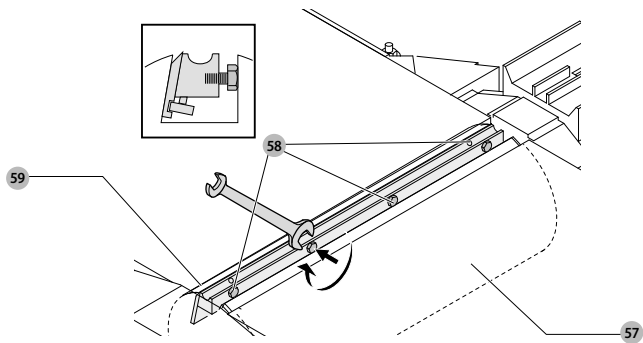
Obr. Q1



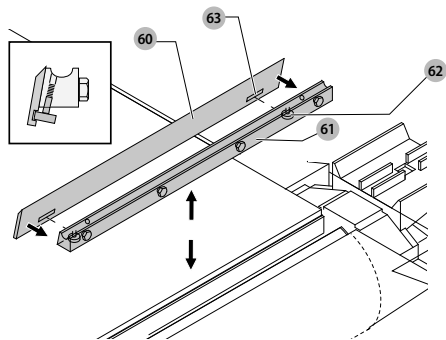
Obr. Q2



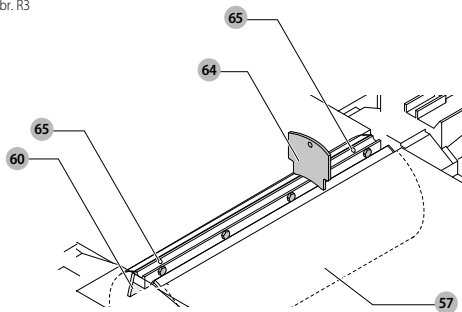
Obr. R1



Obr. R2



Obr. R3



HRÚBKOVÁČKA

D27300

Blahoželáme vám!

Zvolili ste si nradie značky DeWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DeWALT jedného z najspolahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

		D27300
Napájacie napätie	V _{ac}	230
Typ		2
Príkon	W	2100
Výstupný výkon	W	1650
Otáčiky naprázdno	max./min. ⁻¹	6200
Rýchlosť posuvu	m/min	5
Výška hrúbkovania (max.)	mm	160
Maximálna rezná šírka (max.)	mm	260
Maximálna rezná hĺbka		
Režim hĺbkovania	mm	2,5
Režim hrúbkovania	mm	3
Rozmer noža	mm	20
Hmotnosť	kg	54
L _{PA} (akustický tlak)	dB(A)*	96
K _{PA} (odchýlka akustického tlaku)	dB(A)	3
L _{WA} (akustický výkon)		109
K _{WA} (odchýlka akustického výkonu)	dB(A)	3,1

* pôsobiaci na sluch obsluhy

POZNÁMKA (IBA D27300): Toto zariadenie je určené na pripojenie k napájacímu systému s maximálnou prípustnou impedanciou $Z_{max} = 0,27 \Omega$ na bode rozhrania (rozvodná skriňa) napájacieho systému používateľa.

Používateľ musí zaistiť, aby bolo toto zariadenie pripojené iba k napájacímu systému, ktorý spĺňa vyššie uvedené požiadavky. Ak je to nutné, používateľ môže požiadať distribútora elektrickej energie o informácie týkajúce sa impedance systému v bode rozhrania.

ES Vyhlásenie o zhode

Smernica pre strojové zariadenia



Hrúbkovávač

D27300

Spoločnosť DeWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky popisované v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

2006/42/EC, EN61029-1: 2009 + A11: 2010, IEC60129-2-3:2011.

Tieto výrobky spĺňajú taktiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ďalšie informácie vám poskytne zástupca spoločnosti DeWALT na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DeWALT.

Markus Rompel
Viceprezident technického oddelenia, PTE-Europe
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
5. 3. 2019



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.

NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabrání, **povedie k spôsobeniu vážneho alebo smrteľného zranenia.**

VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabrání, **môže viesť k spôsobeniu vážneho alebo smrteľného zranenia.**

UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabrání, **môže viesť k spôsobeniu ľahkého alebo stredne vážneho zranenia.**

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabrání, **môže viesť k poškodeniu zariadenia.**



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

Bezpečnostné pokyny



VAROVANIE: Pri použití elektrického náradia sa musia dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, aby sa znížilo riziko vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb, vrátane nasledujúcich.

Pred použitím tohto náradia si prečítajte všetky uvedené bezpečnostné pokyny a tieto pokyny uschovajte.

USCHOVATE TENTO NÁVOD NA ĎALŠIE POUŽITIE

Všeobecné bezpečnostné predpisy

- Udržujte poriadok na pracovisku.**
 - Neporiadok na pracovisku alebo na pracovnej ploche môže viesť k úrazu.
- Berte do úvahy okolie pracovnej plochy.**
 - Nevystavujte náradie dažďu. Nepoužívajte náradie vo vlhkom alebo mokrom prostredí. Zaisťte správne osvetlenie pracoviska (250 – 300 luxov). Nepoužívajte náradie na miestach, kde hrozí riziko vzniku požiaru alebo explózie, napríklad v blízkosti horľavých alebo výbušných kvapalín a plynov.
- Ochrana pred úrazom spôsobeným elektrickým prúdom.**
 - Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi (napríklad potrubia, radiátory, sporáky a chladničky). Pri práci v extrémnych podmienkach (napríklad vysoká vlhkosť, tvorba kovových pilín pri práci, atď.) môže byť elektrická bezpečnosť zvýšená vložením izoláčného transformátora alebo ochranného ističa (FI).
- Udržujte ostatné osoby mimo pracovného priestoru.**
 - Zabráňte okolostojacim osobám, najmä deťom, aby sa dotýkali náradia alebo predlžovacieho kábla a udržujte ich mimo pracovného priestoru.
- Náradie, ktoré nepoužívate, uskladnite.**
 - Ak sa náradie nepoužíva, musí byť uskladnené na suchom mieste a musí byť tiež vhodné zabezpečené, mimo dosahu detí.
- Náradie nepreťažujte.**
 - Práca je účinnejšia a bezpečnejšia, ak používate náradie iba na určené účely.
- Používajte správne náradie.**
 - Nepreťažujte malé náradie pri práci, ktorá je určená pre výkonnejšie náradie. Nepoužívajte náradie na iné účely, než na ktoré je určené. Nepoužívajte napríklad okružnú na rezanie kmeňov alebo vetiev stromov.
- Vhodne sa obliekajte.**
 - Nenoste voľný odev a šperky. Môžu sa zachytiť pohybujúcimi sa dielmi. Pri práci vo vonkajšom prostredí používajte protišmykovú obuv. Ak máte dlhé vlasy, používajte vhodnú pokrývku hlavy.
- Používajte prvky osobnej ochrany.**
 - Vždy používajte ochranné okuliare. Ak sa pri práci s náradím prší alebo ak odlietajú drobné čiastočky materiálu, používajte respirátor proti prachu alebo ochranný štít. Pretože môžu byť tieto čiastočky materiálu veľmi horúce, používajte tiež žiaruvzdornú zásteru. Vždy používajte ochranu sluchu. Vždy používajte ochrannú prilbu.
- Pripojte zariadenie na zachytávanie prachu.**
 - Ak je zariadenie vybavené adaptérom na pripojenie zariadenia na zachytávanie prachu, zaisťte jeho správne pripojenie a riadnu funkciu.
- S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne.**
 - Nikdy neťahajte za prívodný kábel, aby došlo k odpojeniu zástrčky od sieťovej zásuvky. Vedte kábel tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a mastné povrchy. Nikdy neprenášajte náradie za prívodný kábel.
- Uplnite si obrobok.**
 - Ak je to možné, používajte na upnutie obrobku svorky alebo zverák. Je to bezpečnejšie a umožňuje to obsluhu náradia oboma rukami.
- Neprekážajte sami sebe.**
 - Pri práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.
- Vykondajte dôkladnú údržbu náradia.**
 - Udržujte ostré a čisté pracovné nástroje. Tak bude zaistený bezpečnejší a vyšší výkon náradia. Dodržiavajte pokyny na údržbu a výmenu príslušenstva. Náradie pravidelne kontrolujte a ak je poškodené, nechať ho opraviť v autorizovanom servise. Udržujte rukoväť a všetky ovládacie prvky čisté a suché a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivami.
- Náradie vždy odpojte.**
 - Ak sa náradie nepoužíva, pred vykonávaním údržby a pred výmenou príslušenstva, ako sú pilové kotúče, pracovné nástroje a frézy, náradie vždy odpojte od zdroja napájania.
- Odstráňte nastavovacie prípravky a kľúče.**
 - Vytvorte si nádyk, aby ste pred použitím náradia kontrolovali, či na náradí nezostali nastavovacie kľúče alebo prípravky a zaisťte ich odstránenie z náradia.
- Zabráňte nechcenému zapnutiu.**
 - Neprenášajte náradie s prstom na vypínači. Pred pripojením k elektrickej sieti sa uistite, či je vypínač v polohe vypnuté.

18. Používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie.

- Pred použitím skontrolujte predlžovacie kábel a ak je poškodený, zaistite jeho výmenu. Ak pracujete s náradím vonku, používajte iba predlžovací kábel určený na vonkajšie použitie, ktorý je tak aj označený.

19. Buďte pozorní.

- Stále sledujte, čo robíte. Používajte pri práci zdravý rozum. Nepracujte s týmto náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom omamných látok, alkoholu alebo liekov.

20. Kontrolujte stav náradia.

- Pred začatím práce starostlivo skontrolujte náradie aj jeho prírodný kábel, či nedošlo k ich poškodeniu, aby bola zaistená ich správna funkcia. Skontrolujte vychýlenie a uloženie pohyblivých sa častí, opotrebovanie funkčných častí a ďalšie prvky, ktoré môžu ovplyvniť správny chod náradia. Zničené alebo iné poškodené diely nechajte opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servise, ak v tejto príručke nebude uvedený iný spôsob odstránenia poruchy. Poškodené vypínače nechajte vymeniť v autorizovanom servise. Ak nie je možné hlavným vypínačom náradie zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte. Nikdy sa nepokúšajte o opravu sami.

VAROVANIE: Použitie akéhokoľvek iného príslušenstva alebo prídavných zariadení, alebo akéhokoľvek iné využitie tohto náradia, než je popísané v tomto návode na obsluhu, môže predstavovať riziko zranenia osôb.

21. Opravy tohto náradia vždy zverujte kvalifikovaným servisným technikom.

- Toto elektrické náradie zodpovedá platným bezpečnostným normám. Opravy musia vykonávať iba kvalifikovaní technici, ktorí budú používať originálne náhradné diely. V iných prípadoch môže dôjsť k veľkému ohrozeniu používateľa.

Ďalšie bezpečnostné predpisy pre hrúbkovačky

- Používajte pri práci bezpečnostné okuliare, pracovné rukavice a ochranu sluchu.
- Nikdy neobsluhujte tento stroj, ak nie sú všetky ochranné kryty a zariadenia proti spätnému rázu na svojom mieste a v dokonalom funkčnom stave.
- Pri hoblívaní nepoužívajte tento stroj bez riadne upevneného vodidla. Uistite sa, či sa spodná hrana vodidla dotýka hornej časti stola.
- **VAROVANIE:** Vstupný a výstupný stôl boli presne nastavené už vo výrobnom závode. Nikdy nemeňte nastavenie týchto stolov sami.

- Používajte iba pracovné nože určené pre tento stroj.
- Vždy používajte nože, ktoré sú dobre naostrené a udržiavané.
- Nepoužívajte tento stroj na drácu s inými materiálmi, než sú mäkké a tvrdé drevo.
- Nikdy neobrábajte výklenky, čapy alebo tvarované obročky. Vytváranie polodrážok nie je povolené.
- Nikdy nerobte zastavené práce (napríklad rezy, ktoré nezahŕňajú prácu po celej dĺžke obročku).
- Vyvarujte sa práce s deformovaným drevom, ktoré by nezaručilo dostatočný kontakt so vstupným stolom.
- Pred použitím skontrolujte, či sú celkom funkčné hriadele posuvu a hriadele proti spätnému rázu.
- Pred začatím práce odstráňte z rezaného materiálu všetky klince a kovové predmety. Nepoužívajte rozštípené drevo.
- V režime hoblívania sa uistite, či je horný kryt nožov nastavený tak, aby poskytoval optimálnu ochranu.
- Zaistite, aby sa zdvihacia rukoväť nachádzala mimo priestoru vstupu.
- Pri práci s dlhými obrobkami používajte na oboch stranách stroja vhodné valčekové stoly nastavené na výšku týchto stolov.
- Udržujte ruky v bezpečnej vzdialenosti od nožov.
- V režime hoblívania vždy používajte tlačnú tyč.
- Ak sa nebude tlačná tyč používať, vždy ju uložte na určené miesto.
- Vyvarujte sa odstraňovania akýchkoľvek odrezkov alebo iných častí obročku z priestoru rezu, ak je nožový blok v chode.
- Rozmery obročku:
 - Ak nie je tento stroj vybavený prídavnými podperami, môžu sa rezať obročky s nasledujúcimi maximálnymi rozmermi:

HOBLOVAČKA

- Výška 140 mm, šírka 260 mm a dĺžka 500 mm
- Nikdy neobrábajte obročky kratšie než 300 mm.

HRÚBKOVAČKA

- Výška 160 mm, šírka 260 mm a dĺžka 600 mm
- Nikdy neobrábajte obročky kratšie než 500 mm.

- Dlhšie obročky musia byť podporené vhodným podperným stolom, napríklad valčekovým stolom.
- Ak dôjde k nehode alebo poruche tohto stroja, okamžite tento stroj vypnite a odpojte ho od napájacieho zdroja.
- Vykonajte záznam o poruche a vhodným spôsobom tento stroj označte, aby ste zabránili ostatným osobám v jeho používaní.
- **IBA HOBLOVAČKA:** Ak dôjde k zablokovaniu nožovej hlavy, ktoré bude spôsobené nadmernou posuvnou silou počas rezania, zastavte tento stroj a odpojte napájanie. Vyberte obrobok a uistite sa, či sa nožová hlava voľne otáča. Zapnite stroj a začinite znovu rez s použitím menšej posuvnej sily.
- Zaistite, aby bola bezpečne chránená akákoľvek časť nožovej hlavy, ktorá sa nepoužíva na hoblívanie.

VAROVANIE: Odporúčame vám používať prúdový chránič s citlivosťou minimálne 30 mA.

Zvyškové riziká

Pri použití hoblívačiek vznikajú nasledujúce riziká:

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemožno vylúčiť.

Tieto riziká sú nasledujúce:

- Riziko nehody spôsobenej nekrytými časťami rotujúcej nožovej hlavy.
- Riziko zranenia pri výmene pilového kotúča.
- Riziko prítlačenia prstov pri manipulácii s ochrannými krytmi.
- Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri rezaní dreva, najmä dubového, bukového a materiálu MDF.

Nasledujúce faktory zvyšujú riziko dýchacích problémov:

- Pri rezaní dreva nie je pripojené žiadne odsávacie zariadenie.
- Nedostatočné odsávanie prachu, ktoré je spôsobené zanesenými filtermi.

Elektrická bezpečnosť

Tento elektromotor bol navrhnutý iba pre jedno napätie (400 V – 3 fázy) a iba pre dve (230 V – 1 fáza). Vždy skontrolujte, či napájacie napätie siete zodpovedá napätiu na výkonovom štítku. Ak dôjde k poškodeniu prírodného kábla, musí sa nahradiť špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DeWALT.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prírodného kábla:

- Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- Pripojte hneď vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.
- Žltý/zelený vodič pripojte k uzemňovacej svorke.

Dodržiujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poisťka: 13 A (iba 230 V).

Použitie predlžovacieho kábla

Ak je nutné použitie predlžovacieho kábla, použite iba schválený typ kábla s 3 vodičmi, ktorý je vhodný pre príkon tohto náradia (pozrite **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm². Maximálna dĺžka 20 m.

V prípade použitia navijacieho kábla odvírite vždy celú dĺžku kábla.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Čiastočne zostavenú hrúbkovačku
- 1 Ochranný kryt
- 1 Kryt/zachytávač pilín
- 1 Adaptér na odvod prachu
- 1 Škatuľku obsahujúcu:
 - 1 Vodidlo
 - 1 Tlačnú tyč
- 1 Vrecúško obsahujúce:
 - 1 Šesthranný kľúč 2,5 mm
 - 1 Šesthranný kľúč 4 mm
 - 1 Šesthranný kľúč 5 mm
 - 1 Šesthranný kľúč 6 mm
 - 1 Kľúč 13/10 mm
 - 1 Ukazovateľ nastavenia
 - 1 Zdvihaciu rukoväť
 - 2 Upínacie rukoväti
 - 4 Gumové pätky
 - 1 Vratový skrutku M8
 - 4 Matice M8
 - 4 Ozubené podložky D8
 - 1 Ploché podložku D8
- 1 Škatuľku obsahujúcu:
 - 4 Nohy
 - 2 Koleska
 - 2 Držiaky kolesiek
- 1 Vrecúško obsahujúce:
 - 2 Osi pre koleska
 - 4 Vratové skrutky M8
 - 2 Skrutky so šesthrannou hlavou M8
 - 4 Matice M8
 - 4 Kridlové matice
 - 4 Ploché podložky D8
 - 6 Podložky Belleville D8
- 1 Návod na použitie
- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred použitím venujte dostatok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Režim hobľovania (obr. G1, G2, H3, H4)

1. Otáčajte zdvihačou rukoväťou **2**, kým nebude celkom spustený spodný stól **9**.
2. Uvoľnite výstupky (**68**, **69**), aby ste mohli vybrať kryt/zachytávač pilín **4** z horného stola.
3. Vysuňte kryt/zachytávač pilín z horného stola.
4. Otočte kryt/zachytávač pilín o 180°.
5. Zarovnajete 2 vonkajšie rebrá portu na odvod prachu na kryte/zachytávači pilín s 2 drážkami na bočnom paneli.
6. Posuňte kryt/zachytávač pilín smerom dopredu do mikrosopínača **66**.
7. Upevnite kryt/zachytávač pilín zaistením výstupkov (**68**, **69**).
8. Spuštajte kryt **13**, kým nebude v kontakte so zachytávačom pilín a zaistíte ho pomocou upínacej svorky krytu **12**.

POZNÁMKA: Ak sa používa zachytávač pilín, spustíte celkom horný stól a upevníte adaptér ku sklzu na odvod pilín. Potom zdvihajte horný stól, kým nebude v kontakte s adaptérom.

Nastavenie

VAROVANIE: Pred nastavením tento stroj vždy odpojte od sieťovej zásuvky.

Nastavenie vodidla (obr. I1–I3)**Nastavenie praveho uhla (obr. I1)**

Toto vodidlo je opatrené nastaviteľným dorazom, ktorý zaručuje jednoduché nastavenie praveho uhla.

1. Povoľte upínicu rukovätí na nastavenie uhla **40**.
2. Tlačte vodidlo priamo nahor, aby ste zaistili jeho celkom zvislú polohu a utiahnite upínicu rukovätí na nastavenie uhla.
3. Položte uholník **41** na stól a k vodidlu **8**.
4. Ak je nutné nastavenie, postupujte nasledovne:
 - a. Povoľte o niekoľko otáčok maticu **42** a zaskrutkujte alebo vyskrutkujte nastavovaciu skrutku dorazu zvislej polohy **43** tak, aby bolo vodidlo v kolmej polohe 90° vzhľadom na rovinu stola.

Nastavenie uhla skosenia (obr. I2)

1. Povoľte upínicu rukovätí na nastavenie uhla **40**.
2. Pohybujte vodidlom **8** pozdĺž jeho pozdĺžnej osi, aby ste dosiahli požadovaný uhol.
3. Uistite sa, či sa spodná hrana vodidla dotýka hornej časti horného stola **9**.
4. Utiahnite upínicu rukovätí nastavenia uhla.

Nastavenie šírky hobľovania (obr. I3)

1. Povoľte upínicu rukovätí vodidla **7**.
2. Pohybujte vodidlom **8** pozdĺž horného stola **9**, aby ste dosiahli požadovanú šírku.
3. Utiahnite upínicu rukovätí vodidla.

Nastavenie krytu (obr. J)

Tento kryt môže byť nastavený do akejkoľvek pevnej polohy nad stolom, aby poskytoval optimálnu ochranu.

VAROVANIE: Vždy prispôbte nastavenie ochranného krytu tak, aby zodpovedalo šírke hobľovania a výške obrobku.

Nastavenie šírky

1. Povoľte upínicu skrutku **44**.
2. Nastavte kryt **13** na požadovanú šírku.
3. Utiahnite nastavovaciu skrutku.

Nastavenie výšky

1. Povoľte upínicu rukovätí **12**.
2. Nastavte držiak krytu **45** na požadovanú výšku.
3. Utiahnite upínicu rukovätí.

Nastavenie hĺbky obrábania (obr. K, L1 – L3)**Režim hobľovania (obr. K)**

1. Povoľte zaisťovací krúžok **46**.
2. Uchopte upínicu skrutku nastavenia hĺbky **10** a nastavte hĺbku obrábania pomocou meradla **47**.
 - Otáčanie v smere pohybu hodinových ručičiek znamená zmenšenie hĺbky obrábania.
 - Otáčanie proti smeru pohybu hodinových ručičiek znamená zväčšenie hĺbky obrábania.
3. Utiahnite upínicu krúžok.

Režim hrúbkovania (obr. L1 – L3)

1. Nasadte zdvihač rukovätí **2** na koncovú časť zdvihacieho hriadeľa **48** (obr. L1).
2. Otáčajte rukoväťou (v smere pohybu hodinových ručičiek), kým sa nedostane do kontaktu s maticou hriadeľa.
3. Otáčajte zdvihačou rukoväťou proti smeru pohybu hodinových ručičiek, kým nedôjde k zarovnaniu otvoru a plochej časti hriadeľa.
4. Pomocou šesťhranného kľúča 2,5 mm utiahnite čap zdvihacej rukoväti (obr. L2).
 - Otáčanie v smere pohybu hodinových ručičiek znamená zmenšenie hĺbky obrábania.
 - Otáčanie proti smeru pohybu hodinových ručičiek znamená zväčšenie hĺbky obrábania.
5. Odčítajte hotovú hrúbku vášho obrobku na meradle na nastavenie hĺbky **5** (obr. L3).

POUŽITIE**Pokyny na použitie**

VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.

VAROVANIE: Pred každým nastavením alebo pred každou montážou alebo demontážou doplnkov a príslušenstva z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia náradie vždy vypnite a odpojte ho od zdroja napájania. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe VYPNUTÉ. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Uistite sa, či je píla z hľadiska výšky stola a stability umiestnená v bezpečnej a ergonomickje polohe. Poloha stroja musí byť zvolená tak, aby mala obsluha stroja dobrý prehľad a dostatok voľného priestoru v blízkosti stroja, ktorý umožní manipuláciu s obrobkami bez akéhokoľvek obmedzenia.

Pred použitím

- Odstráňte všetky cudzie predmety. Nehobľujte drevo s uvoľnenými hrčami. Nehobľujte drevo, ktoré má veľké množstvo hŕi alebo ktoré je pokrútené.

Zapnutie a vypnutie (obr. M)

Spínač zapnuté/vypnuté ponúka viac výhod:

Beznapätová blokovacia funkcia

Ak dôjde z akéhokoľvek dôvodu k prerušeniu napájania, spínač musí byť úmyselne znovu aktivovaný.

Ochranné zariadenie proti preťaženiu motora

Ak dôjde k preťaženiu motora, napájanie elektrického motora bude prerušené. Ak dôjde k takej situácii, nechajte motor 2 minúty vychladnúť a potom znovu stlačte zelené spúšťače tlačidlo.

1. Ak chcete stroj spustiť, stlačte zelené spúšťače tlačidlo **53**.
2. Ak chcete stroj vypnúť, stlačte červené vypínacie tlačidlo **54**.

VAROVANIE: Po ukončení práce a pred odpojením napájacieho kábla tento stroj vždy vypnite.

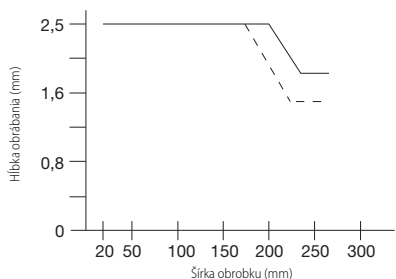
Hobľovanie (obr. N1, N2)

1. Podľa vyššie uvedeného postupu namontujte kryt/zachytávač pilín.
2. Nastavte vodidlo do požadovanej polohy.
3. Nastavte kryt tak, aby zaručoval optimálnu ochranu.
4. Nastavte hĺbku hobľovania.
5. Zapnite stroj.
 - Pomaly posúvajte obrobok pod ochranný kryt a držte ho stále pevne opretý o vodidlo.
 - Posúvajte obrobok v smere rastu vlákien.
 - Nezabudnite v blízkosti nožovej hlavy používať tlačnú tyč.

Hrúbkovanie (obr. A2, O1, O2)

1. Podľa vyššie uvedeného postupu namontujte kryt/zachytávač pilín.
2. Spustite kryt **13**.
3. Nastavte hĺbku hrúbkovania.
4. Zapnite stroj.
 - Najlepšie výsledky dosiahnete, ak má obrobok minimálne jeden rovný povrch.
 - Ak chcete dosiahnuť optimálne výsledky, ohobľujte obe strany obrobku, aby ste dosiahli požadovanú hrúbku.

Dodržiujte hodnoty hĺbky obrábania a šírky, ktoré sú v nižšie uvedenej tabuľke.



5. Pomaly posúvajte obrobok do stroja.
6. Posúvajte obrobok v smere rastu vlákien.

Prierez

Prierez je priečhĺbina vytvorená v okamihu, keď sa koncové časti obrobku dostanú do kontaktu s nožmi nožovej hlavy. Ako zabrániť prierezu:

1. Udržujte obrobok vo vodorovnej polohe po celý čas hobľovania.
2. Posúvajte obrobok s celou plochou opretou o pracovný stôl.

Deformácia obrobku (obr. P1 – P4)

Ak je váš obrobok deformovaný iba mierne, ohobľujte obe jeho strany, aby došlo k vytvoreniu požadovanej hrúbky.

Ohnuté obrobky (obr. P1, P2)

Valčeky posuvu a nožová hlava obrobok dočasne zarovnávajú (obr. P1). Ohnutý tvar sa však po hobľovaní opäť vráti (obr. P2).

- Na odstránenie sklonu použite hoblík.

Prehnuté obrobky (obr. P3, P4)

1. Urobte pozdĺžny rez uprostred prehnutého obrobku (obr. P3).
2. Ohobľujte oba kusy samostatne, aby ste eliminovali odpad.
3. Sriedavo ohobľujte najskôr hornú plochu **55**, otočte obrobok spodnou stranou nahor a ohobľujte spodnú plochu **56** (obr. P4).

Odsávanie prachu (obr. A1)

Tento stroj je vybavený portom na odsávanie prachu s priemerom 100 mm, ktorý sa nachádza na kryte/zachytávači pilín **4**. Ak bude tento stroj opatrený vhodným zariadením na odsávanie prachu s rýchlostou prúdiaceho vzduchu minimálne 20 m/s, môže byť zachytených 90 % vytvorených pilín.

Zaistite pripojenie vhodného odsávacieho zariadenia počas všetkých operácií.

Kedykoľvek je to možné, pripojte zariadenie na odsávanie prachu, ktoré spĺňa požiadavky príslušných predpisov týkajúcich sa prachových emisií.

Preprava (obr. Q1, Q2)

Pojazdové kolieska **30** umožňujú jednoduchú prepravu tohto stroja. Bezpečne držte rukoväť oboma rukami a prepravujte tento stroj tak, ako je zobrazené na obr. Q2.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie DeWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.

- VAROVANIE:** Pred každým nastavením alebo pred každou montážou alebo demontážou doplnkov a príslušenstva z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia náradie vždy vypnite a odpojte ho od zdroja napájania. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe VYPNUTÉ. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Výmena nožov (obr. R1, R2)

Tento stroj je vybavený nožovou hlavou, v ktorej sú upnuté dva nože.

- VAROVANIE:** Vždy vymieňajte tieto nože súčasne.
- VAROVANIE:** Dbajte na to, aby sa vymieňali nože iba opísaným spôsobom. Nikdy do nožovej hlavy neupínajte nože odlišné od odporúčaných nožov.
- VAROVANIE:** Ostré hrany.
- VAROVANIE:** Pri výmene nožov používajte rukavice.
- VAROVANIE:** Pred výmenou nožov tento stroj vždy odpojte od napájania.

Vybratie nožov

1. Odoberte vodidlo a kryt.
2. Opadne otáčajte nožovou hlavou **57**, kým nebude vidieť prvý nož.
3. Pomocou dodaného kľúča povolte skrutky **58**.
4. Zdvihnite zostavu nožov **59** a vyberte ju z nožovej hlavy. Ak je to nutné, použite kliešte.
5. Vyberte nôž **60** z držiaka **61**.
6. Opakujte tento postup aj pri ďalšom noži.

Upnutie nožov

1. Upevnite nôž **60** k držiaku noža **61**. Uistite sa, či vonkajšie hlavy skrutiek **62** zapadnú do zárezov **63**.
2. Znovu namontujte túto zostavu do nožovej hlavy **57**.
3. Nastavte nože podľa nižšie uvedeného postupu.
4. Uťahnite skrutky **58** (úťahovací moment: 6 – 8 Nm).
5. Opakujte tento postup aj pri ďalšom noži.

Nastavenie nožov (obr. R3)

1. Skontrolujte polohu noža **60** na oboch koncoch.
2. Umiestnite kontrolný prípravok **64** nad nožovú hlavu **57** ako na uvedenom obrázku.
3. Spodná hrana tohto prípravku musí byť zarovnaná s hranou noža **60**.
4. Ak je nutné nastavenie, postupujte nasledovne:
 - Otáčajte každou nastavovacou skrutkou **65** podľa potreby tak, aby bolo ostrie noža zarovnané s kontrolným prípravkom.

Brúsenie nožov

Tieto nože sa môžu prebrúsiť na uhol 42°.

- VAROVANIE:** Pri brúsení týchto nožov sa môžu odbrúsiť maximálne 3 mm materiálu z ich pôvodnej veľkosti. Ak sa veľkosť noža zmenší o viac než 3 mm, takéto nože sa musia vymeniť.



Mazanie

Vaše náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.



Čistenie

- VAROVANIE:** Hneď ako sa vo vetracích drážkach hlavného krytu a v ich blízkosti nahromadia prach a nečistoty, odstráňte ich prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu údržby používajte schválenú ochranu zraku a schválený respirátor.

- VAROVANIE:** Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Pred použitím starostlivo skontrolujte nožovú hlavu, aby ste uistili, či bude pracovať správne. Uistite sa, či živicu z dreva alebo čistočky obrobku nemôžu spôsobiť zablokovanie jednej z týchto funkcií.

Režim hrúbkovania: V prípade zablokovania úlomkov obrobku medzi nožovou hlavou a poddávacím valčekom odpojte tento stroj od napájania a odstráňte zablokované časti.

Udržujte čisté a priechodné vetracie drážky na náradí a pravidelne čistite kryt náradia mäkkou handričkou.

- Udržujte stoly čisté a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom a mazivom. Pravidelne nanášajte na stoly vosk.
- Dbajte na to, aby tento stroj nebol znečistený prachom a pilinami.
- Každý deň vykonajte kontrolu a očistenie hriadeľa proti spätnému rázu a hriadeľov posuvu.

Doplnkové príslušenstvo

- VAROVANIE:** Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DeWALT, nebola s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DeWALT.

V tomto príslušenstve sú aj náhradné nože (DE7333).

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com.

ZÁRUKA

EURÓPSKA ZÁRUKA NA ELEKTRICKÉ NÁRADIE DEWALT V TRVANÍ 1 ROKU

Spoločnosť DEWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a poskytuje 1-ročnú záruku pre profesionálnych používateľov tohto výrobku. Táto záruka žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva ako profesionálneho používateľa alebo vaše zákonné práva ako súkromného neprofesionálneho používateľa. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch EÚ a európskej zóny voľného obchodu EFTA.

V súlade s platnými zmluvnými podmienkami európskej záruky na elektrické náradie DEWALT, ktoré sú k dispozícii u miestneho zástupcu spoločnosti DEWALT, u autorizovaných predajcov alebo na internetovej adrese **www.2helpU.com**, platí nasledujúce: ak do 12 mesiacov od dátumu kúpy dôjde u Vášho výrobku DEWALT k poruche v dôsledku chyby materiálu alebo zlého výrobného spracovania, spoločnosť DEWALT môže zadarmo vymeniť všetky chybné časti, alebo podľa vlastného uváženia, môže zadarmo vymeniť celú reklamovanú jednotku.

Spoločnosť DEWALT si vyhradzuje právo odmietnuť akúkoľvek reklamáciu v rámci tejto záruky, ktorá nie je podľa názoru zástupcu autorizovaného servisu v súlade s uvedenými zmluvnými podmienkami európskej záruky DEWALT.

Ak budete vyžadovať reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DEWALT na internete, v katalógu DEWALT alebo kontaktujte predajcu DEWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.

Zoznam autorizovaných predajcov DEWALT a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 335 511 063
Fax: 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

12/2018

**TYP VÝROBKU:**

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Podpis Pečiatka predajne Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy			SK Dokumentácia záručnej opravy			
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624